

Concours

Gagnez des vacances à la ferme !

Votre visite d'étable vous a-t-elle plu ? Complétez le talon-réponse ci-dessous ou participez en ligne à notre tirage au sort de l'année.



Une semaine de vacances à la ferme pour toute la famille (d'une valeur de 800 CHF), des bons pour du lait ainsi que d'autres spécialités de Paysannes & paysans suisses sont à gagner !

J'ai fait une visite d'étable sur la ferme suivante :

Ferme, NPA, Lieu : _____

Ce que j'ai pensé de la visite :



Oui, j'aimerais recevoir la newsletter de Paysannes & paysans suisses.

Langue D F I

Nom, Prénom _____

NPA, Lieu _____

Tél., e-mail _____

LID Landwirtschaftlicher Informationsdienst, Berne
Tél. 031 359 59 77, info@visitesdetables.ch

Participez avec
votre smartphone !



[visitesdetables.ch/
concours](https://visitesdetables.ch/concours)

Conditions de participation :

La participation est ouverte à toute personne résidant en Suisse. Un versement en espèces du prix est exclu. Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du concours. La voie juridique est exclue. Vos données seront traitées de façon confidentielle.

Sponsor principal



Partenaires



Fromage
Suisse
www.fromagesuisse.ch



Ça c'est bon, Depuis 1869.



Natura-Beef



Autres sponsors

- Milchproduzenten Mittelland
- Thurgauer Milchproduzenten
- Sucre Suisse
- Swissherdbook
- Vereinigte Milchbauern Mitte-Ost

Les Visites d'étables sont un projet de ferme de la communication de base de « Paysannes & paysans suisses. Pour vous ».

Vous avez d'autres questions ? N'hésitez pas à prendre contact avec la gestion du projet (LID) :

LID Landwirtschaftlicher Informationsdienst, Berne
Tél. 031 359 59 77, info@visitesdetables.ch

Suivez-nous sur :



Les produits d'impression certifiés Cradle to Cradle™ produits par Vögelé AG. À l'exception des reliures.

Suisse. Naturellement.

Paysannes
& paysans
suisses

Pour vous.

Paysannes
& paysans
suisses

Bienvenue !



Visites d'étables

Découverte

Une visite d'étable est une expérience inoubliable.

— **Découvrez** l'agriculture suisse et l'origine du lait, de la viande et des œufs.

— **Vivez** de près la production transparente et fascinante des denrées alimentaires.

— **Obtenez** un aperçu du métier intéressant, varié et exigeant des familles paysannes.

Vous trouverez ici toutes les fermes et leur offre



visitesdetables.ch



Quelques règles à la ferme

Voici comment se comporter à la ferme :

Pour que tout le monde ait du plaisir lors de la visite d'étable, nous vous demandons de respecter les règles et les consignes de sécurité suivantes.



Caresser les animaux avec respect et prudence.



Ne pas nourrir les animaux.



Tenir les chiens en laisse.



Ne pas monter sur les machines, les tracteurs ou les échelles.



Garder les enfants dans son champ de vision et les tenir par la main.



Ne pas pénétrer dans les enclos des animaux ou les zones fermées. Les parents sont responsables de leurs enfants.



Protéger les animaux du bruit et des mouvements brusques.



Ne pas fumer.

Toutes les fermes participantes sont gérées et exploitées conformément aux exigences légales de la Confédération. Les exploitations ont leurs propres horaires d'ouverture ; pour certaines fermes, une réservation est nécessaire.

Une visite spontanée n'est pas toujours possible en raison de la charge de travail sur une ferme. Nous vous remercions de votre compréhension.

GAS/ECR/ICR

nicht frankieren
ne pas affranchir
non affrancare
50211389
000007



Landwirtschaftlicher Informationsdienst LID
Visites d'étables
Laubeggstrasse 68
Case postale
3006 Berne

www.visitesdetables.ch